

**MEMORANDUM O SARADNJI**  
**IZMEĐU**  
**DIPLOMATSKE AKADEMIJE MINISTARSTVA INOSTRANIH POSLOVA**  
**REPUBLIKE KOSOVO**

**I**  
**DIPLOMATSKOG INSTITUTA MINISTRA INOSTRANIH POSLOVA**  
**REPUBLIKE BUGARSKE<sup>1</sup>**

Diplomatska akademija Ministarstva inostranih poslova Republike Kosovo i Diplomatski institut ministra inostranih poslova Republike Bugarske, u daljem tekstu „Strane“;

U želji uspostavljanja i razvoja saradnje u pogledu obuke i istraživanja;

Složili su se sledeće:

**Član 1**  
**Svrha**

Ovaj Memorandum je namenjen stvaranju uslova za održanje redovnih kontakta i promocija saradnje između dve institucije.

**Član 2**  
**Saradnja**

Strane se slažu da je prioritetni zadatak ove saradnje izrada i uvođenje modernih metoda za obuku specijalista u oblasti strane diplomatije, međunarodnih odnosa, međunarodnih zakona, međunarodnih ekonomskih odnosa, političke nauke i drugih tema nastavnog plana kao i da obaveste jedna drugu o pitanjima vezanim za tehnike zajedno sa razmenom određene literature i publikacije.

**Član 3**  
**Reciprocitet razmene**

Strane će sarađivati kroz programe osnovnih i specijalizovanih kurseva. Strane mogu razmenjivati nastavne materijale. Na osnovu reciprociteta, Strane mogu razmenjivati predavače i studente u vidu poboljšanja njihovih stručnih kvalifikacija. Strane će razmenjivati iskustva o organizaciji nastavnih ustanova.

**Član 4**  
**Učešće eksperata**

---

<sup>1</sup> OVA VERZIJA NIJE NA ORIGINALNOM JEZIKU!

Strane mogu organizovati učešće njihovih eksperata na konferencijama, simpozijumima i panel diskusijama, informišući jedna drugu o ovim aktivnostima na vreme.

#### **Član 5** **Pitanja uzajamnog interesa**

Strane će promovisati organizovanje sastanaka zvaničnika Ministarstva inostranih poslova i predstavnika diplomatskih misija dveju zemalja studentima fakulteta i akademija po pitanju uzajamnog interesa.

#### **Član 6** **Finansijski uslovi**

Troškove koji se odnose na pomenutu saradnju snosiće svaka Strana posebno.

#### **Član 7** **Rešavanje sporova**

Nesuglasice i sporovi koje se odnose na tumačenje i sprovođenje Memoranduma biće rešeni kroz konsultacije Strana.

Odredbe ovog Protokola mogu se menjati na uzajamni pismeni pristanak Strana.

#### **Član 8** **Stupanje na snagu**

Memorandum stupa na snagu danom potpisivanja od strane obe Strane. Ovaj Memorandum je zaključen na period od tri godine i biće automatski produžen za period od jedne godine, ukoliko jedna Strana pismeno ne obavesti o njenoj nameri da otkaže Memorandum, ne kasnije od tri meseca pre njegovog prekida.

Sačinjen u Prištini, Republika Kosovo, dana 20. oktobar 2015. godine u dva originala, oba na engleskom jeziku.

Za diplomatsku akademiju Ministarstva  
inostranih poslova Republike Kosovo

---

Skender Durmishi

Direktor diplomatske akademije

Za diplomatski institut ministra  
inostranih poslova Republike Bugarske

---

Tanya Mihaylova

Direktor diplomatskog instituta